

КНИГА №2

Особенности и рукописи по
языковедению

(напеч. №6)

сверток № 4

Сверток № 4:--

Гравюра замка.
Икона архангела Михаила /к средневековому грузинскому искусству/.
Текст "Хае-Мети"/буквы похожи на грузинские/.
8 страниц со значками с заголовком "УРАТАЙСКИЙ УЧЕБНИК".

-----ооОоо-----



Christ Pantocrator
Icon from the Monastery of St. Panteleimon,
Kazan, Russia

Art mural de Géorgie

Icone de l'Archange Saint Michel
(village de Tchoukhonli, province de
Ivanetie)

La même icône se trouve à Mortain,
dans le département de la Manche, en France,
sur un coffret en cuivre, d'origine anglo-
Saxonne, daté du VIII^e s.

~~Z. f. Texte in mancherlei
Z. f. Max-metrische Texte)~~

ԵՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒՆ

(XI, 2-3)

ԵՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅԻ ՊՏԱԿՆ. ԱԾՎԱՅՎԱ-
ՇԱՆ ՍԿՐԵ ԵՎԻՔԱՆ. ԴՆ ՔՐՄԾԱԿԱ-
ԲԴԱՑԱԲԲԱ ԽԱՅԵՎՈՂԻՆ ԳՎԱՐԻ ՑԷ
ՇՎԵՇ. ԿԴԻ ԱՌԱՋ ԽԱՅԵՎՈՂԻՆ
ԴՆ. ՃՐԸ ԱԽՎԵՇ ԽԱՅԵՎՈՂԻՆ
Ա-ԵՎ ԽԱՅՎԱՋ ՑԷ ՇՎԵՇ ԽԵՄԻ-
ԴՐՈՂԻՆ ՑԷ ՇՎԵՇ ԽԵՄԻ-
ԴՐՈՂԻՆ ԿԱ ԶԱՏԿԱՆ ՑԷ ՇԱՅԵՎՈՂԻՆ ՎԱՔԵՎԻ
ՃՐԸ ԱԽՎԵՇ, ԽԱՅԵՎՈՂԻՆ ԴՆԱԲԲԱ.
ԽՄԻ-ԴՐՈՂԻՆ ԴՆԱԲԲԱ ԽԱՅԵՎՈՂԻՆ ՑԷ
ՎԱՔԵՎԻ ՊՏԱԿՆ. ՑԷ ԽԵՄԻ-ԴՐՈՂԻՆ ՃՐԸ-
ԴՐՈՂԻՆ, ՑԷ ՎԱՔԵՎԻ ՊՏԱԿՆ. ՊՏԱԿՆ
ՎԱ, ՑԷ ԲՐԵՋԻ ՇՄԵ, ՄԴ ՇՄԵ ՑԷ
ՎԱԿԱՑԱՆ ՄԴԿԱՆ ԽՄԻ-ԴՐՈՂԻՆ.



Schloss Anhalt

Urartäisches Textbuch.

I. Sarduri I., Sohn Lutigris.

(Urk. C 1 Ch N° 1. AGG. 2. Wan;

Vgl. iGid. N° 2. AGG. 3. N° 3. Taf. XLII).

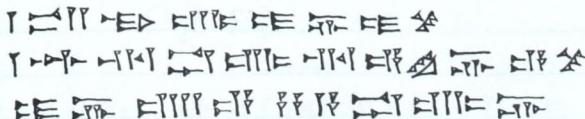
1. 1.
2. 2.
3. 3.
4. 4.
5. 5.
6. 6.
7. 7.

1. 2. 3. 4.
5. 6. 7.

II. Ispuini, Sohn Sarduris.

7.

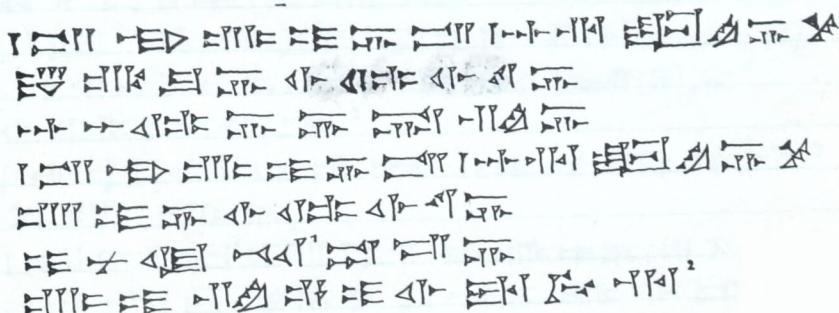
(Cicch N° 4, Taf. XLII; Säulensteine, Zeravshan).



(Eine Zeile, drei Mal wiederholt).

2.

(Cicch N° 10, Taf. XLII; Säulenstein, Aralsk).



(Eine Zeile, zweimal wiederholt).

1. ॥ ॥ ॥ 2. Var. ॥ ॥ ॥

III. Ispuini und Menna, Ispuini's Sohn.

(die Kelischin - Stele:

Anatole, Taf I. l. = Cich No 12, Taf. III. l.).

(Vgl. Sätze ZA.N.F. V.).

Urart.

7. Sätze $\vdash \neg A \rightarrow \neg B$ (Z.A. N.F. V). 8. Beleg (Anat.) n. Cil $\vdash \neg A \rightarrow \neg B$ $\vdash \neg \neg A \rightarrow \neg \neg B$.

3. Beliekt n-Sö^Aze tar? -a-i-nu? -ü-a-di, Cich tar-a-i-nu-nü-a-di. 4. Sö^Aze ü.

5. Sö^tze TUPPU ia-za-ni-kaf-a-i, Belok u. Cich [37-lu-n-i. 6. Sö^tze iu-zi-iä [2-3].

7. Sätze u. sich [u:ki]-SAL-ü. 8. Belok, sich n. Größe du-[2-3]. 9. So Belok, sich n. Größe.

10. cich [e-n-ri]-i BĀBU.

14. [EPI - TAY] 15. 16. [TEP - TAY] 17. [TAY] 18. [TAY] 19. [TAY] 20. [TAY] 21. [EE EY] 22. [EE EY] 23. [EE EY] 24. [EE EY] 25. [EE EY] 26. [EE EY] 27. [EE EY] 28. [EE EY] 29. [EE EY] 30. [EE EY]
1. Sitz ur-i-si. 2. Sitz le-ug-mi-i. 3. Beik. Cich u. Sitz ui-la. 4. Cich zu-.
 5. Vgl. NH 1, S. 66. 6. Sitz le-ug-mi-i. Cich u. Sitz -bi. 8. Cich u. Sitz nicht organist.
 9. Cich a-i-ni-e i-ni-li - [2-3].

31. [d̥i-] 'I' ~~EE~~ EE' ~~d̥i~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ [EEEE]
32. [- -] - ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ³
'EE' [EE] ⁴
33. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ⁵ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~
EE I ~~EE~~ [EE EE]
34. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ⁶
EE [EEEE EE] ⁷
35. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ⁸
EE [EEEE EE] ⁹
36. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹⁰
EE [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ [EE]
37. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹¹
EE [EEEE EE] ¹²
38. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹³
EE [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~
39. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹⁴
EE [EEEE EE] ¹⁵
40. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹⁶
EE [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~
41. [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ¹⁷
EE [EE] ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~ ~~EE~~

1. Belök [2]-di i̥-e-i-a-me du-li-i-e; Ciel [¹⁸Half]-di-i̥ e-i-a-me
du-li-i-e; Götz [ga-a-i̥-di i̥-e-i-a-me du-li-i-e 2. Nicht ergänzt
von Götz. 3. Ciel u. Götz [2]-li-i-ni a-lu-si(-) i-na-a-mi. 4. Nicht ergänzt von Götz.
5. Ciel [3]-ta-ni, Götz [?] - ta? - mi. 6. Götz ga- [a-i-di]. 7. Götz du-li-i-e;
me-ka-ni-i. 8. Götz -il-. 9. Ciel [¹⁹la-šo], Götz [²⁰ia-za-ni]. 10. Götz [²¹i-na-a]-ni.
11. Götz k-[i-e]. 12. Ciel [²²la-t]-di-ni-ni na ſun, Götz [²³la]-
di-ni-ni-na-i-e. 13. Götz gi-il-bi.

(Anatole, Taf. I. v. = Cich N° 12. Taf. III. v.)
(Vgl. Säge ZA. N. F. V.)

Assy.

1. [፳፻፲ ፭ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 2. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 3. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 4. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 5. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 6. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 7. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 8. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 9. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 10. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 11. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 12. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 13. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻
 14. [፳ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻] የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻ የ፻

7. Vgl. Söfje. 2. Kerschmidt (Hg.) Cich mǟs-k[i-nu] abni; Söfje mǟs-g-[a? -pu]; Lehmann-Haupt u. Ebeling pá(z) - z[ak-hu]. 3. Cich, Söfje u. Ebeling ina di-in tu. ina mubbi [sow]. 5. Cich, Söfje u. Ebeling [an-ni]-i-nu. 6. Cich, Söfje u. Ebeling mistakan (an). 7. Cich mǟs-k[i-ni]; Söfje mǟs-g-[i-pi]; Ebeling par-z[ak-ki]. 8. Söfje u. Ebeling bi-bu. 9. Cich a. Söfje [uri-gal]-in ^H; Ebeling [uri]-gal!-mei-e! 10. Cich t[ur]lli. 11. Cich, Söfje u. Ebeling ma mi-[biu]. 12. Cich i-nam-din, Söfje i-it-ti-din, Ebeling i-ti!-din. 13. Cich [an]na nös- ma mi-[biu]. 14. Cich [an]na nös- ma mi-[biu]. 15. Cich [an]na nös- ma mi-[biu]. 16. Cich [an]na nös- ma mi-[biu]. 17. Cich [an]na nös- ma mi-[biu].

1. Ebeling [ič]. 2. Menschmidt u. Cich ina tak-li-te-[e-t-i-z]; Ebeling ina ik!-li-te-
 3. Nicht ergänzt. 4. Cich [i-nam-j-di-nu]; Ebeling [ša i-sap]-pa-nu. 5. Vgl.
 Menschmidt; Ebeling [šum-nu] in-i-me. 6. Nicht ergänzt. 7. Cich ja-ta-žu
[ILA-ú]; Söge en-ta-pa-šo??; Ebeling i!-ta!-mar! 8. Cich, Söge
 u. Ebeling šum-šu. 9. Cich, Söge u. Ebeling ina oři bzw. ina mohli; gaggari(ič)
 lu-hal-lig-šu. 10. Vgl. Söge. 11. Cich maš-ka-bi; Söge maš/-ka-pi.
 12. Vgl. Söge; Cich i-qa-a[6-Ri]. 13. Vgl. Söge. 14. Vgl. Menschmidt.
 15. Cich u. Ebeling (a-lik) li-pi tappa. 16. Söge ilani č. 17. Cich
[šum-šu žea-šu]; Söge u. Ebeling [šum-šu]. 18. Cich, Söge u. Ebeling
 lu-hal-lig-ú-šu.